

§ 4. Fragtbrevet, Fragtbrevsduplikatet og de andre Dokumenter, som den berettigede vil vedlægge sin Reklamation, skal forelægges i Original eller i Afskrift, der er behørigt bekræftet, hvis Jernbanen forlanger det.

Ved Reklamationens endelige Afgørelse kan Jernbanen forlange Fragtbrevet, Fragtbrevsduplikatet eller Efterkravsbeviset fremlagt i Original for deri at gøre Bemærkning om Afgørelsen.

Artikel 41.

Personer, som er berettigede til at sagsøge Jernbanen.

§ 1. Til ved Domstolene at fremsætte Krav paa Tilbagebetaling af et i Henhold til Fragtoverenskomsten betalt Beløb er kun den beføjede, der har betalt Beløbet.

§ 2. Til ved Domstolene at fremsætte Krav vedrørende Efterkrav (Artikel 19) er kun Afsenderen beføjede.

§ 3. Beføjede til ved Domstolene at fremsætte andre af Fragtoverenskomsten opstaaende Krav paa Jernbanen er:

Afsenderen, saa længe han i Henhold til Artikel 21 har Ret til at forlange Fragtoverenskomsten ændret,

Adressaten fra det Øjeblik, da han har modtaget Fragtbrevet eller har gjort de Rettigheder gældende, som tilkommer ham i Henhold til Artikel 16, § 3.

For at Afsenderen kan anlægge Sag, maa han fremlægge Fragtbrevsduplikatet. I modsat Fald kan han kun fremsætte sit Krav mod Jernbanen ved Domstolene med Adressatens Samstemning, eller naar han paaviser, at Adressaten har nægtet Modtagelse af Godset.

Artikel 42.

Jernbaner, mod hvilke Retssag kan anlægges. Kompetence.

§ 1. Krav om Tilbagebetaling af et Beløb, der er betalt i Henhold til Fragtoverenskomsten, kan kun gøres retsligt gældende mod den Jernbane, som har opkrævet Beløbet.

§ 2. Krav vedrørende Efterkrav (Artikel 19) kan kun gøres retsligt gældende mod Afsendelsesbanen.

§ 3. Andre af Fragtoverenskomsten opstaaende Krav kan kun gøres retsligt gældende overfor Afsendelsesbanen, Modtagelsesbanen eller den Jernbane, paa hvis Strækninger det til Grund for Kravet liggende Forhold har fundet Sted.

Modtagelsesbanen kan sagsøges, selv om den ikke har modtaget Godset.

Klageren har Valget mellem de nævnte Jernbaner. Naar Sagen er indbragt for Domstolene, ophører Retten til at vælge.

§ 4. Retssagen kan kun indbringes for den kompetente Domstol i den Stat, hvorunder den Jernbane henhører, der sagsøges, medmindre der er truffet anden Ordning i Overenskomster mellem Staterne eller i Koncessioner.

Naar et Jernbaneforetagende driver flere Jernbanenet med selvstændig Drift i forskellige Stater, betragtes hvert af disse Net som en særskilt Jernbane med Hensyn til Anvendelsen af Bestemmelsen i denne Paragraf.

§ 5. Retslige Krav kan ogsaa fremsættes mod en anden end de i §§ 1, 2 og 3 angivne Jernbaner, naar de fremtræder som Kontrasøgsmaal eller Indsigelser, og Hovedsøgsmaalet grunder sig paa den samme Fragtoverenskomst.

§ 6. Bestemmelserne i denne Artikel finder ikke Anvendelse paa Jernbanernes Regres overfor hinanden i Henhold til Kapitel III i nærværende Afsnit.